



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL
AREA: Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.
NÚMERO DE OFICIO: PMT/UEAPCI/252/2025
ASUNTO: INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN



Tancanhuitz, S.L.P., a 02 de diciembre de 2025

LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES
PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.
PRESENTE:

CON AT'N A LIC. HELIOS GHIBRAN LÓPEZ HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Ramos Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de noviembre de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

Actividad C1A1: Servicios de traducción para la población indígena.

Se brindó apoyo como intérprete traductor en un total de 36 Audiencias, en el Centro Integral de Justicia Penal Base Tancanhuitz, en el DIF municipal y en la Agencia del Ministerio Público de Tancanhuitz; 10 en la lengua Náhuatl y 26 en la lengua Tének.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SEGUIMIENTO
30/oct/2025	12:00 A 15:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
18/nov/2025	11:00 A 12:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
26/nov/2025	10:00 A 11:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
27/nov/2025	09:00 A 10:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
28/nov/2025	12:00 A 13:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SEGUIMIENTO
23 de Octubre 2025	09:00 A 11:30	Paula Ramos Hernandez	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
30/oct/2025	12:00 A 13:00	Paula Ramos Hernandez	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
02/nov/2025	10:00 A 11:30	Paula Ramos Hernandez	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
21/nov/2025	09:00 A 10:30	Paula Ramos Hernandez	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]
28/nov/2025	13:00 A 14:00	Paula Ramos Hernandez	APPO COMO INTERPRETE EN LENGUA NÁHUATL	[Firma]

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SEGUIMIENTO
07/nov/2025	09:00 A 10:00	Miguel Angelles Perez	Traducción	[Firma]
07-nov-2025	10:30 A 10:45	Miguel Angelles Perez	Traducción	[Firma]
07-nov-2025	12:00 A 13:00	Miguel Angelles Perez	Traducción	[Firma]
14-nov-2025	11:00 A 12:00	Miguel Angelles Perez	Traducción	[Firma]
14/nov/2025	11:30 A 12:00	Miguel Angelles Perez	Traducción	[Firma]

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SEGUIMIENTO
08/nov/2025	9:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como traductor intérprete en Audiencia	[Firma]
08/nov/2025	12:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como traductor intérprete en Audiencia	[Firma]
14/nov/2025	10:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como traductor intérprete en Audiencia	[Firma]
17/nov/2025	9:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como traductor intérprete en Audiencia	[Firma]
20/nov/2025	10:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como traductor intérprete en Audiencia	[Firma]

C.C.P Archivo

— Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí —





Actividad C1A2: Atención y asesoría a personas de población indígena.

En el mes se atendieron un total de 11 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

BITACORA DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2025				
NO	FECHA	ETNIA	ASUNTO	LOCALIDAD
01	06/nov/25	Náhuatl	Canalización enmienda acta de nacimiento	Chacatiitla
02	10/nov/25	Náhuatl	Asesoría audiencia comunitaria	Tuzantla
03	11/nov/25	Tének	Solicitud de lona aniversario del ejido	Las Armas
04	12/nov/25	Náhuatl	Formatos de actas de elección	Cuatlamayan
05	12/nov/25	Tének	Canalización asesoría jurídica	Tamaletom 2ª Sección
06	12/nov/25	Tének	Canalización asesoría jurídica	Tamaletom 2ª Sección
07	19/nov/25	Tének	Canalización DIF	El Tamarindo
08	24/nov/25	Tének	Formatos de actas de elección	Cruzujub
09	26/nov/25	Tének	Formatos de actas de elección	Xolol Tancoltze 2ª Sección
10	27/nov/25	Tének	Asesoría para fecha de tratamientos clínicos	Guadalupe Victoria
11	28/nov/25	Tének	Formatos de actas de elección	Cruzujub

Actividad C2A1: Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 12 de noviembre de 2025 el departamento llevó a cabo una reunión de trabajo en coordinación con el Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas (INDEPI) del Estado de San Luis Potosí, con el propósito de informar a las autoridades comunitarias sobre las actividades relacionadas con la Elección de Consejeras y Consejeros del Consejo Consultivo Indígena del INDEPI. En la misma fecha se realizó la entrega de la convocatoria para la incorporación y refrendo del Consejo Nacional Forestal 2026-2029, a las autoridades comunitarias.





Con fecha 22 de noviembre de 2025 el departamento llevó a cabo una reunión de trabajo en coordinación con el INDEPI, con el propósito de entregar a las autoridades comunitarias la convocatoria para que participen en la integración del Consejo Consultivo Indígena del INDEPI del Estado de San Luis Potosí del periodo 2026-2029.



Con fecha 07 de noviembre de 2025 el departamento participó en la Segunda Sesión Ordinaria del Consejo Municipal de Prevención de Accidentes (COMUPRA).



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

ATENTAMENTE

Rubrica

**ING. RAFAEL RAMOS SARA
DIRECTOR NÁHUATL**

Sello

Rubrica

**ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES
DIRECTORA TÉNEK**

